

# ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI

## Fakulta právnická

### PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

(Posudek vedoucího práce)

Práci předložil student: Nikola Tranová

Název práce: Začleňování vietnamské komunity do většinové společnosti v Plzeňském kraji

Vedoucí práce: Ing. Vojtěch Kouba, Ph.D.

#### 1. CÍL PRÁCE (*uvěďte, do jaké míry byl naplněn*)

Cílem práce je pomocí rozhovorů se zástupci vietnamské komunity na Plzeňsku, včetně představitelů vietnamsko-českých spolků, zodpovědět otázku, nakolik se generace Vietnamců již narozených v ČR odlišuje od generace svých rodičů, a v čem je naopak celá komunita zajedno. Autorka plně využila své pozice insidera a své bilingvnosti a stanovený cíl bezvýhradně naplnila.

#### 2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ

Předložená práce je výjimečná důkladností svého zpracování. Autorka čerpá ze značného množství kvalitních zdrojů, věnuje se tématice z více úhlů pohledu a přináší čtenáři dostatek informací k tomu, aby pochopil (či alespoň nahlédl) situaci Vietnamců v západních Čechách. Oproti původnímu, zčásti stereotypnímu předpokladu o rozdílech mezi generacemi Vietnamců nabízí vrstevnatější obraz vietnamské komunity, která se ve vztahu k české majoritě liší nikoliv generace po generaci, ale spíše rodinu od rodiny. Vzhledem k tomu, že čeština je prvním jazykem autorky, nemusím vypichovat jazykové kvality textu, který je až na drobnosti zcela v pořádku, ale naopak práci s vietnamštinou. Práce přináší množství relevantních informací jak pro české, tak i pro vietnamské čtenáře v ČR.

#### 3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA

Předložený text stylisticky i gramaticky odpovídá nárokům na práci studenta bakalářského stupně.

#### 4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE

Vietnamská komunita v ČR čítá desítky tisíc osob, o nichž většinová společnost ví jen málo. Práce Nikoly Tranové je obsahově bohatým textem, který přináší světlo do této problematiky. Z pozice mladé Vietnamky popisuje situaci jak tzv. „banánových dětí“, tak jejich rodičů a problematizuje toto schematické rozdělení, ukazuje vnitřní diferenciaci vietnamské komunity. Dá se očekávat, že tato diferenciacie bude dále pokračovat, práce se proto – jako popis aktuálního stavu – může stát důležitým zdrojem informací i pro budoucí výzkumy.

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY K OBHAJOBĚ:

„V práci zmiňujete hned dva vietnamské respondenty, kteří v České republice konvertovali ke křesťanství. Jsou podle Vás spíše výjimkou, anebo jsou tyto konverze obvyklé? Existuje v ČR nějaké křesťanské společenství, které by se specializovalo na vietnamské konvertity, tak jako sbor ČCE v Kobylisích na korejské křesťany?“

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA: výborně

Datum: 7. 5. 2020

Podpis: